

# Протокол

№

гр. София, 11.03.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 34**  
състав, в публично заседание на 11.03.2025 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Георги Тафров**

при участието на секретаря Мая Миланова и при участието на прокурора Яни Костов, като разгледа дело номер **11334** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 16,10 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. А. Х., гражданин на С. – редовно уведомен – лично и се представлява от адв. С., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ председателят на Държавната агенция за бежанците (ДАБ) при Министерски съвет (МС) на Република България – редовно уведомен - се представлява от юрк. К., с пълномощно по делото.

СГП – прок. К..

Явява се ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т..

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Разбирам превода.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач от/на арабски език в настоящото производство.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА, че производството е образувано по жалба срещу Решение № 10768/14.10.2024 г. на председателя на ДАБ.

ДОКЛАДВА административната преписка, постъпила с вх. № 31008 от 19.11.2024 г.

АДВ. С.: Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Представям Позицията на ВКБООН относно връщане в Сирийската арабска република. Няма да соча други доказателства.

ЮРК. К.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Моля да приемете актуална справка за С., както и решение на Върховен административен съд по аналогичен казус. Нямам други доказателствени искания.

ПРОКУРОРЪТ: Да се приемат доказателствата.

СЪДЪТ по доказателствата

#### О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА административната преписка, както и справка, изх. № МД-02-60 от 29.01.2025 г. от ДМД за актуалната обстановка в С..

ПРИЛАГА за сведение Позицията на ВКБООН относно връщане в Сирийската арабска република и решение по адм. д. № 10324/2024 г. по описа на Върховен административен съд.

СЪДЪТ СЧИТА делото за изяснено от фактическа страна и

#### О П Р Е Д Е Л И:

#### ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

АДВ. С.: Смятам, че ситуацията в страната на произход продължава да е нестабилна и след падането на режима на Б. А. административният орган не е представил достатъчно доказателства, че е налице подобряване на ситуацията и обстановката, поради което и животът на моя доверител може да бъде подложен на опасност при бъдещо връщане. Моля да отмените постановеното решение и да дадете възможност на доверителя ми да каже няколко думи.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ: Искам бежански статут, искам да остана тук. Положението стана по-лошо в С., след падането на режима. Когато напуснах С., ако имаше възможност да остана там, щях да остана, но нямаше и затова избягах. И икономическото положение е много лошо, ток, вода храна няма. Нямаше свобода и добри условия за живот, и за това избягах. Сега не мога да се върна.

ЮРК. К.: Моля да отхвърлите жалбата. Да потвърдите решението на председателя на ДАБ – МС, като правилно и законосъобразно издадено. Административният орган е спазил административнопроизводствените правила при издаване на своето решение и материалния закон. Чуждият гражданин не отговаря на чл. 8 и чл. 9 ЗУБ. Видно от неговата бежанска история, както той казва в проведеното интервю, напуска С. по лични причини – финансови, за да помага на семейството си. Той не е преследван, не е заплашван, не е осъждан, не е арестуван, не е имал проблеми заради етническия си произход, нито по политически причини. По тези съображения и поради променената обстановка в Сирийска арабска република, считам, че решението е правилно и законосъобразно издадено. Относно Наръчника на ВКБООН – лице, което се отклонява от военна служба, може да дезертира, но не е основание за предоставяне на статут. Поради всички тези причини, моля да потвърдите решението на председателя на ДАБ.

ПРОКУРОРЪТ: Моля да потвърдите решението на председателя на ДАБ – МС като правилно и законосъобразно.

СЪДЪТ ОБЯВИ, че ще се произнесе с решение в законоустановения срок.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

На преводача ДА СЕ ИЗПЛАТИ възнаграждение за извършения превод в размер на 120,00 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 16,15 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: